

Originally Processed With FOIA(s):  
S

FOIA Number:  
S

# FOIA MARKER

**This is not a textual record. This is used as an administrative marker by the George Bush Presidential Library Staff.**

---

**Record Group/Collection:** Donated Historical Materials  
**Collection/Office of Origin:** Bush, George H.W., Collection  
**Series:** Personal Papers  
**Subseries:** China File, Correspondence File

---

**OA/ID Number:** 25873  
**Folder ID Number:** 25873-007

---

**Folder Title:**  
1975 Correspondence X - Z

---

Stack:	Row:	Section:	Shelf:	Position:
<b>G</b>	<b>6</b>	<b>22</b>	<b>1</b>	<b>4</b>

---

*From the desk of*

GEORGE BUSH

---

JF File under

*Dr* Yang Chen-ning

postcards sent this date to him at NYU Stony Brook N.Y.

translations attached

USLO,  
Peking.

Mr. Chief of USLO,

Please kindly forward this postcard  
to Dr. Yang in the United States at your  
earliest convenience.

Wish you a pleasant Spring Festival  
in China and may you enjoy health and  
happiness.

Hsiu Pu-an,  
4 Wenhua Road, Loping  
of Kiangsi Province,  
Feb. 10, 1975.

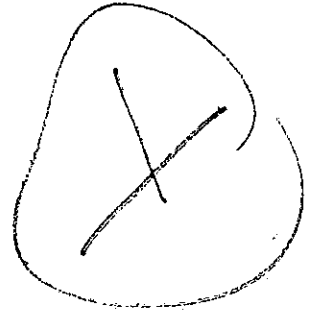
Dr. Yang Chen-ning,  
New York State University, *at Stony Brook*  
United States of America.

Dr. Yang,

Wish you a happy New Year and good health.  
And may you achieve greater inventions and make  
more contributions to mankind.

Hsiu Pu-an,  
4 Jenhua Road, Loping County  
of Kiangsi Province,  
Feb. 10, 1975.

December 23, 1975



Dear Ed:

The new responsibility is challenging, as you indicated, but it's important work and I'm looking forward to it. We love China, but now we're back in the States and we're happy about that.

Warm regards.

Sincerely,

George Bush

Mr. Edmund R. Yates  
President and General Manager  
Highland Park Cafeteria, Inc.  
4611 Cole Avenue  
Dallas, Texas 75205

GB:rs



# Highland Park Cafeteria

Highland Park  
Cafeteria, Inc.

4611 Cole Avenue  
Dallas, Texas 75205

~~214-621-1032~~

214-526-3801

December 18, 1975

The Honorable George Bush, Director  
Central Intelligence Agency  
Washington, D. C. 20505

Dear George:

The public media indicates that your confirmation as Director of the CIA is expected within a short time.

I am grateful for the excellent job you did in China and even more so that you are back in this country to take charge of an even larger responsibility. As you know, I have great confidence in your abilities where ever you are and am thankful that the President chose you to lead this all-important agency.

I was happy to see that you did not completely close the door on future and possible political opportunities. You have a great deal to offer this country.

Congratulations on all that you do and on what appears to be a new and challenging responsibility.

Cordially,

Edmund R. Yates  
President & General Manager

ERY:ph

April 29, 1975

Dr. Michael D.S. Yoon, MD, PhD,  
Director, Medical Center,  
Chung-Ang University,  
Seoul, Korea 150.

Dear Dr. Yoon:

Thank you for sending along that  
interesting letter on Father Moffett.  
It was a thoughtful thing for you to  
do.

Yours very truly,

George Bush  
Chief, US Liaison Office

MEDICAL CENTER  
CHUNG-ANG UNIVERSITY  
SEOUL, KOREA 150

OFFICE OF THE DIRECTOR

March 24, 1975

Dear Ambassador Bush,

Maybe you can remember my name. A few years ago I think I wrote to you to share the pleasure of this Nation giving its highest award to our friend, Father Ed Moffett, for his island work among the refugees.

Now, Fr. Moffett has been living deep inside the slums of this crowded city of Seoul, where he just opened a completely charity hospital, called "Mercy Hospital". Nothing has changed, he is still jumping around day and night to give mercy to the sick, lepers, orphans, and the poor always crowding around him.

A few days ago, I received a publication from Maryknoll Fathers, N. Y., and I found in this book (Maryknoll-At Work In The World) a chapter about Fr. Moffett. I think that this is my obligation to send a copy to you to introduce what is the life of our friend, although I understand you know him very well.

As you know, he is a really big man, he doesn't care himself at all, so big heart. Always I am moved by his humanity, and his holy view of life deeply impresses me more than any other philosophy.

When you receive this, please read the article and pray for his long life.

Yours sincerely,

*Michael D. S. Yoon M.D.*  
Michael D. S. Yoon, M.D. Ph.D.

Director  
Medical Center  
Chung-Ang University  
Seoul, Korea 150

May 28, 1975

Mr. Dale Young,  
Chairman, Houston Bicentennial Parade Committee,  
Greater Houston Convention & Visitors Council,  
1006 Main Street,  
Houston, Texas 77002.

Dear Mr. Young:

Thank you for the invitation contained in your letter of April 25 for Mrs. Bush and me to take part in a Bicentennial parade in Houston on July 5. Unfortunately, we do not plan to be in the United States at that time and so must regretfully decline.

Sincerely,

George Bush  
Chief, US Liaison Office



# GREATER HOUSTON CONVENTION and VISITORS COUNCIL

MAYOR FRED HOFHEINZ  
*Honorary Chairman*

COUNTY JUDGE JON LINDSAY  
*Honorary Chairman*

1006 MAIN STREET \* HOUSTON, TEXAS 77002 \* AREA CODE 713 \* PHONE 224-5201

April 25, 1975

Honorable George Bush  
Office of the Ambassador to China  
Washington, D. C.

NO

*Executive Committee*

DAN BOONE  
*President*

CHESTER A. WILKINS  
*Executive Vice President*

J. T. HOFFMAN, JR.  
*Vice President*

G. D. "SONNY" LOOK  
*Vice President*

RICHARD C. NELSON  
*Vice President*

J. D. WEAVER, JR.  
*Vice President*

WILLIAM E. HARRELL  
*Treasurer*

ERNEST DEAL  
*Secretary*

BILL BENNETT

STANLEY H. GATES, JR.

LEE HILL

RONALD HUGHES

DON JORDAN

ROY H. MOORE

AL PARKER

JAMES J. SPRING, JR.

LUM TWILLIGEAR, JR.

*Ex Officio*

ROY L. DYE, JR.

Dear Mr. Bush:

As you are aware the City of Houston has a designation from the American Revolution Bicentennial Commission as a Bicentennial city.

This year we will begin our celebration with a three-day program of activities to be highlighted by a major downtown parade on Saturday, July 5, from 10 to 11:45 a.m.

We would be most pleased and honored by your participation and that of your spouse in this significant event and hereby respectfully request that you ride in an official car in this parade.

If you accept then we will need information from you for the production of identification cards to be placed on both sides of your automobile. If you wish to ride with other dignitaries from your offices, please so advise, giving their names and titles to be included on the ID cards. We do request that you limit participation to four persons, including yourself, which will make a maximum of five persons per car including driver.

We intend to publish an official parade guide program and names of participants will be included as they appear in the parade.

If you prefer to use your own vehicle and your own driver, please so state. If not, then we will secure an automobile and driver for you.

We would appreciate an early reply so we may finalize parade plans.

Thank you most sincerely for your interest and we trust that you will find it possible to participate.

Cordially yours,

*Dale Young*  
Dale Young

Chairman, Houston Bicentennial Parade Committee  
Houston American Revolution Bicentennial Commission

DY/syl



SETON HALL UNIVERSITY

South Orange · New Jersey 07079

(201) 762-9000

DEPARTMENT OF ASIAN STUDIES  
AND  
NON-WESTERN CIVILIZATION

April 13, 1975

Ambassador George Bush  
Chief, USLO Peking  
Department of State  
Washington D.C. 20520

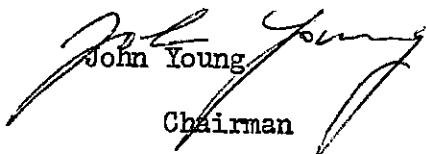
HM  
File  
GB

Dear Ambassador Bush:

Following your advice, I have written Mr. Gleysteen about my interest in helping the Department in the field of interpretation. Enclosed, please find a copy of my letter to Mr. Gleysteen.

Your recent effort trying to contact the "Prince" has been regarded here very noble and heroic, although the timing was not a favorable one for us.

Sincerely yours,

  
John Young  
Chairman

Photocopy from George Bush Presidential Library

Mr. Holdridge:

Please circulate  
and return to Amb's Off  
for filing.

~~W.H.H.~~

~~→ POC~~

April 13, 1975

Mr. William Gleysteen  
Deputy Assistant Secretary  
East Asian Affairs  
Department of State  
Washington D.C. 20520

Dear Mr. Gleysteen:

Ambassador George Bush wrote me two weeks ago that I should convey my interest to you that I would like to serve, on temporary basis, as an interpreter to accompany our distinguished visitors to China.

Last January, I visited Ambassador Bush in Peking and had two hours of conversation with him, John Holdridge and others. I have also sent my observations on that trip to Ambassador Bush.

In that letter, I told him that I had been a contract interpreter with the Language Section of the State Department for many years, and I shall be happy to serve the Department whenever there is a need such as our President's forthcoming visit to Peking.

In my view, we should not leave the interpretation work entirely to the other side. We should also have "observing interpreters" whose function could be to report observations, nuances and clues to our delegation. As a native speaker of both Japanese and Chinese, I should be able to do so.

I am currently serving Seton Hall University as Chairman of Department of Asian Studies and Non-Western Civilizations and also as Co-Director of Chinese/Japanese Bilingual Education supported by the Federal Government. Enclosed please find a copy of my vitae for your reference. The Language Section of the State Department should be able to supply you more information which you might wish to know.

Sincerely yours,

John Young

March 26, 1975

Professor John Young,  
Department of Asian Studies  
and Non-Western Civilization,  
Seton Hall University,  
South Orange, New Jersey 07079.

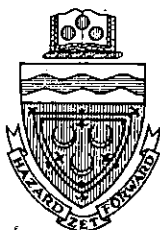
Dear Professor Young:

I do appreciate your sending me the observations on your recent trip. I shared them with John Holdridge and others here at USLO.

Noting your interest in serving as an interpreter, I would strongly urge that you convey this interest to Mr. William Gleysteen, Deputy Assistant Secretary, East Asian Affairs, Department of State, Washington, D.C. 20520. I, too, will be glad to be in touch with him on your behalf.

Sincerely,

George Bush  
Chief, US Liaison Office



# SETON HALL UNIVERSITY

South Orange · New Jersey 07079

(201) 762-9000

DEPARTMENT OF ASIAN STUDIES  
AND  
NON-WESTERN CIVILIZATION

Ambassador George Bush  
U.S. Liaison Office  
Quang Hua Lu 17  
Peking, China

March 17, 1975

Dear Ambassador Bush:

On January 7, 1975, I visited your office in Peking and stayed there for two hours. I have enjoyed your talk and I would like to thank you for your hospitality.

At that time, you have asked me to write you about my impressions, but my brief visit there can not allow me to offer you any objective evaluation of things and people I had seen and met.

I could only say that people there seem to have ample food, but housing situation looks very difficult and tight. I have never encountered anyone who would venture to tell me about their complaints. Of course I have neither expected to hear any, nor tried to solicit any while there.

After my coming back to the States, I have noticed that various meetings had been held exactly at the time when I was there. No wonder I was given accomodation at Pekin Hotel! Other hotels must have been reserved or taken over by their delegates.

Recently, Seton Hall University has asked me to be the permanent Chairman of its Department of Asian Studies and a Co-Direstor of the Chinese/Japanese Bilingual Institute. I have decided to join Seton Hall and leave the University of Hawaii. Seton Hall is one of the most prominent pioneer in developing and promoting pre-college level of Chinese and Japanese instructions.

I am very anxious to see that you help President Ford to have a successful trip to China this coming fall. I shall be happy to help you whenever there is such a need. Afterall, I am still a contract interpreter of Chinese and Japanese for the State Department's Language Service Section.

*John Young*  
Chairman

DEPARTMENT OF STATE TRANSMITTAL SLIP		CLASSIFICATION UNCLASSIFIED
		DATE 3-25-75
TO Department of State East Asian Affairs		For the Attention of Mr. William Gleysteen
FROM USLO Peking		
TO THE FOREIGN SERVICE		TO THE DEPARTMENT
<input type="checkbox"/> For Transmittal to Addressee at the Discretion of Post <input type="checkbox"/> Post Information Only <input type="checkbox"/> Transmit to Foreign Office <input type="checkbox"/> Submit Report <input type="checkbox"/> Reply to the Individual		<input type="checkbox"/> Dept. Information Only <input type="checkbox"/> CERP Publications <input type="checkbox"/> Enclosure to Previous Airgram <input type="checkbox"/> Reply to Department Request
<input type="checkbox"/> Transmit to: <input type="checkbox"/> Inform:		(U. S. Agency)
REFERENCE		
ITEMS/REMARKS  Dear Bill, the attached from John Young is self-explanatory. He obviously wants to interpret during the Ford visit. He is an attractive fellow and knows Chinese very well. I pass this along to you without any strong feelings.  <p style="text-align: right;">George Bush</p>		
IN REPLY REFER TO FILE NUMBER AND DRAFTING OFFICE		
FILE NO.	SIGNATURE	
CLASSIFICATION UNCLASSIFIED	OFFICE USLO PEKING	

FORM 12-64 DS-4

☆ U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE : 1973-725-341/417 3-1

MILTON R. YOUNG  
NORTH DAKOTA



United States Senate

WASHINGTON, D. C.

November 18, 1974

Dear George:

My deepest appreciating for your congratulations on my apparent re-election. Yours was one of the most appreciated of all the letters of congratulations I have received.

You can't help but be a wonderful friend, George, to think of me and my re-election way over in China. There will be a recount so we still won't know for two or three more weeks, but I am hopeful that my 176 vote lead will hold up. With COPE's most experienced lawyers coming into the state for a recount, most anything could happen. I am trying to get some good lawyers myself.

Win or lose, I am most grateful for your very thoughtful letter and your many years of very true friendship.

With warm personal regards,

Sincerely,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "Milton R. Young", written over a horizontal line.

MILTON R. YOUNG

Honorable George Bush  
United States Liaison Office  
Peking  
People's Republic of China

March 19, 1975

Dear Mlle. Young,

I am sorry I do not have an extra family picture. This is the only one I have.

Good Luck in your interesting

hobby.

Sincerely,

George Bush

enclosure- 1 photo.

1712-14 Poki Street  
Honolulu, Hawaii 96822 U.S.A.  
March 1975

Mr. George Bush  
c/o Chief of the U.S. Mission in Peking  
People's Republic of China

Dear Honorable George Bush:

Since the local Library doesn't carry any Telephone Directories on People's Republic of China. However there other foreign phone directories Question whether you could give 2 to 6 private own companies in Peking.

Thought you would like to know renown people around the world were nice enough to send photograph autograph, unsign, small or large. President Ford's family, Barron Hilton family, Shah of Iran family, Mayor of Reux, Baronne Alix de Rothschild family, Queen Elizabeth with 20 members of British Royal family, Princess Grace of Monaco family, Torres family, Gran Coronas. Even heard from Mr. Siegert, Angostura Bitters, Mr. Oppenheimer, De Beer Consol Mines, British Leyland, Dr. Zahn, Daimler-Benz, Peugeot Motors, Honda Motors, Dame Agatha Christie, Jardine, Matheson, Haw Par Bros., Tiger Balm, Pope Paul, Sputnik Magazine, Vina Concha Y. Toro etc.

I would appreciate it very much, if you will please be so kind to send a personal autograph photograph of you and Mrs. George Bush with family. Furthermore asked Mrs. George Bush to put her signature on the same picture along the side of the Honorable Mr. Bush. Hope you can come through with personalized autograph photograph of Mr. and Mrs. George Bush.

Instead of postal meter, Please place different Pekinese Postal Stamps on the envelope.

This hobby is better than taking drugs and receiving a postal stamp from People's Republic of China.

Delighted when the notable answer my request which show he is down to earth.

Wish The Chief of the U.S. Mission in Peking, Mr. George Bush family health and happiness.

Thank you for taking time out to read this missive.

Hope you had a nice day?

Until I hear from you.

Respectfully,

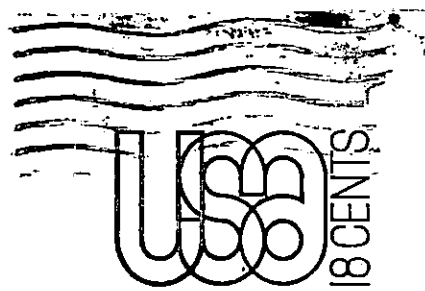
*Mlle. Penelope Young*

Mlle. Penelope Young

P.S. 1712-14 Poki Street Honolulu, Hawaii 96822 U.S.A.

Photocopy from George Bush Presidential Library

Photocopy from George Bush Presidential Library



Honolulu, Hawaii 96822 U.S.A.

美国联邦政府



(ASIA-PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA).

Mr. George Bush, Chief of the U.S. Mission  
in Peking  
c/o Chief of the U.S. Mission in Peking Office  
or c/o The ~~Continental~~ China Postal Authorities  
Government Office  
Peking, China (People's Republic of China)

FOR THE EYES OF Mr. George Bush, Chief of the U.S. Mission  
in Peking  
Peking, China (People's Republic of China)

AEROGRAMME • VIA AIRMAIL • PAR AVION

② Second fold

Additional message area

P.P.S. Please accept my apology for not re-typing because I ran out of Aerogramme.

HUGO ZANELLI & CO.

February 17, 1975

*File*  
*ans by hand*  
*no objection*  
*3-1*

The President  
The White House  
Washington D.C.

Mr. President:

Deeply concerned with the energy crisis and the deplorable economic conditions faced by our nation, after a considerable struggle to overcome my reservations, I come to you for the following reason:

I would like to have your help to explore and prove an idea that, if workable, will do the following:

- 1.- Create immediate, justifiable and constructive employment for a number of people.
- 2.- Help solve the energy crisis.
- 3.- Reduce oil imports by at least 50% thus alleviating our balance of payments by seven billion dollars a year.
- 4.- Reduce air pollution.
- 5.- Possibly, keep foreign oil producing countries in check.
- 6.- Conserve our oil reserves.

I would like to disclose my idea and request a reasonable amount of funds to have private enterprise conduct a feasibility study or have this done in any way suitable to the Federal Government. I would finance the study myself but unfortunately at this time, the FMC is putting me out of business and I can not afford the expenditure.

If the results of the feasibility study are positive and all the claims made by me on items 1 through 6 are proven true and correct, I would expect the Federal Government to compensate me in a just and fair manner predicated on the merits of my contribution.

I am pleased to submit the following personal references:

- Mr. Albert B. Fay. Houston, Texas
- Mr. George Bush. Chief of U.S. Liaison Office. Peking, China.

Respectfully yours

*Hugo Zanelli*  
Hugo Zanelli

HZ:jp  
CC: Mr. A.B. Fay  
Mr. G.W. Bush ✓

*I have photocopy from George Bush President's Library a reference saying that you will not read.*  
*Regards*  
*Hugo*

# Withdrawal/Redaction Sheet

## (George Bush Library)

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION	CLASS.
01. Cable	From the Secretary of State to U.S. Liaison Office Peking (and list of other posts) RE: Oil Drilling (2 pp.)	2/75	C	S
<b>COLLECTION</b>				
George Bush Personal Papers China File Correspondence File				
<b>FILE LOCATION</b>				
1975 Correspondence X, Y, Z		OA/ID Number	Date Closed 10/7/99	

### RESTRICTION CODES

**Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]**

- P-1 National Security Classified Information [(a)(1) of the PRA]
- P-2 Relating to the appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA]
- P-3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA]
- P-4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA]
- P-5 Release would disclose confidential advise between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA]
- P-6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

**Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]**

- F-1 National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- F-2 Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- F-3 Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- F-4 Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- F-6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- F-7 Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- F-8 Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- F-9 Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

November 2, 1975

The Honorable George Bush  
American Ambassador  
(U.S. Representative to China, People's Rep.)  
c/o DEPARTMENT OF STATE  
2201 C St., NW  
Washington, D. C. 20520

Dear Mr. Ambassador:

As a High School teacher and collector of items connected with the Executive Branch of Government, I am planning a special display and collection. An important part of this collection are of American Ambassadors.

I have been most fortunate to have received from many, two items. I would be very honored and grateful if you could please send me the following two items:

An autographed (if possible 8 x 10) photograph of yourself. If possible, would you please sign it personally TO ME:

"To Mike Zebniak ..... etc."

(It would be a great honor to be able to add your autographed photograph to my collection. Especially since I have admired you so very much since your coming to Washington; such a photo would be a very, very proud and cherished possession in my home.)

Also would you please send: Your autograph written on front of a official ENVELOPE (small or legal size).

(Many have signed this item for me; and I'd like to add yours to my collection. Please sign personally and not by any facsimile means, such as autopen, secretorial signature, etc.).

If you can send me above two items, ---my most sincere thanks.

I wish you much happiness; and I hope you have continued success in your most important work.

Most gratefully,

*Mike Zebniak*  
Mike Zebniak

Mr. Mike Zebniak,  
236 Central Avenue,  
Medford,  
Massachusetts 02155

*photo + hand-  
written note  
sent 11-27-75*

Photocopy from George Bush Presidential Library

From the desk of

JENNIFER FITZGERALD

Mr. Smith came by  
phone # 890621 x 1330

told him you would call  
today between 12 & 2:00 p.m.

I also informed him you  
would be at the opening  
of the Industrial Exhibition  
tomorrow

HYDROMETALS, INC. 1400 EXPRESSWAY TOWER, DALLAS, TEXAS 75206

FRED M. ZEDER II  
CHAIRMAN OF THE BOARD

March 18, 1975

Ambassador George Bush, Chief  
U. S. Liaison Office  
Peking, People's Republic of China

Dear George:

This will serve to introduce E. E. Smith. Ted is president of Omark Industries, and serves with me on the executive committee of the Committee of Publicly Owned Companies.

On March 17, I dropped you a note advising you of Ted's pending visit to Peking April 4 through 19 as part of a three-man delegation representing Omark's Belgian company, Omark Europe, S. A., to the Belgian Industrial Exhibition.

~~Any~~ courtesy you may be able to extend to Ted will be greatly appreciated.

Sincerely,



Fred M. Zeder II

FMZ/cvm

April 1, 1975

Mr. Fred M. Zeder II,  
Chairman of the Board,  
Hydrometals, Inc.,  
1400 Expressway Tower,  
Dallas, Texas 75206.

Dear Fred:

I am delighted to know that things are moving forward regarding your High Commissioner post. I hope that Morton's move to Commerce will not have an adverse effect on this in any way.

Incidentally, I note in your letter that Morton might be coming to Peking in May. That would be fantastic, even better if you would join him.

I have noted that E.E. Smith will be in Peking from April 4-19. I of course would be glad to see Mr. Smith, whoever he may be.

Hang in there, and be sure to let me know when all that confirmation process is over. Can you get to Saipan from here?

Yours very truly,

George Bush

FRED M. ZEDER II  
CHAIRMAN OF THE BOARD

March 17, 1975

Ambassador George Bush  
U. S. Liaison Office  
Peking, People's Republic of China  
c/o Department of State  
Washington, D. C. 20520

Dear George:

Everything appears to be on schedule for the HiCom post. I sat in on Johnston's testimony before Sen. Jackson's committee last week. On Thursday Johnston agreed to formally resign effective Friday of this week. My appointment and confirmation hearings will be scheduled a week or two after that. Morton has suggested a swearing in ceremony on May 7 or 8 in Saipan.

JF { Rog plans to contact you (if he hasn't already) on a proposed junket to Peking May 12 through 15. This leg may or may not include Zeder.

JF | On another subject, E. E. Smith, president of Omark Industries, is planning to be part of a three-man delegation representing Omark's Belgian company, Omark Europe, S. A., to the Belgian Industrial Exhibition in Peking April 4 through 19. He requested a simple letter of introduction to George Bush. I trust this is simple enough.

Many thanks for all you have done for me.

Sincerely,



Fred M. Zeder II

FMZ/cvm